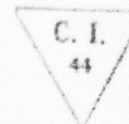


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



Registration No. 57940

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name TSEUNG GIN WONG

Otherwise known as \_\_\_\_\_

Address C/o Palace Grill, Dalhousie, N.B.  
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Student Age 17 Male  Female

~~Single~~ if (husband) Single if (wife) \_\_\_\_\_ in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada \_\_\_\_\_

Born at Banff Alberta Canada August 13, 1921  
Village District Country

Originally admitted to Canada ~~under pass #~~

Ex. SS. \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Amount Head Tax Paid \$ \_\_\_\_\_ Is in possession of certificate C.I. \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_  
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 7 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Mole left neck

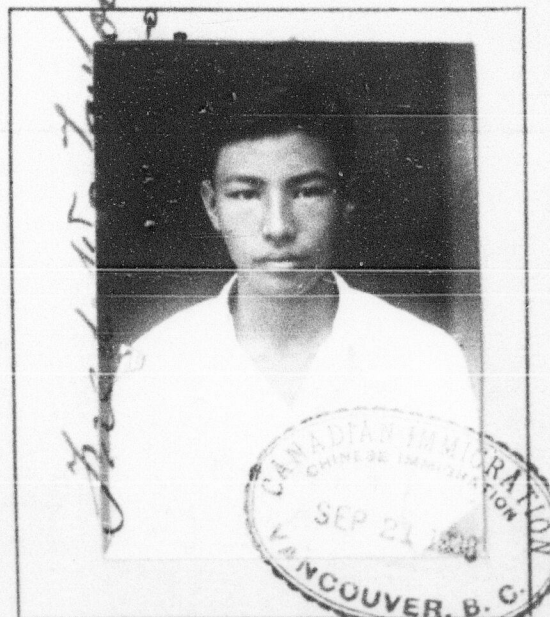
Scar back of neck

Moles on forehead; Two pits right side nose

Remarks: Re-admitted at Vancouver, B.C. under Van. CI 9#430 dated Nov. 24, 1922, on Sep. 21, 1938 ex the S.S. "Empress of Russia"

Vancouver File #27458

Ottawa File #849890



This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar Fred. W. Taylor

Title Controller of Chinese Immigration and date Vancouver, B.C. Sept. 21, 1938 192

This space for use of Department.

Arrival verified.  
 C.I. 4 No. \_\_\_\_\_  
 C.I. No. \_\_\_\_\_  
 Fyle No. \_\_\_\_\_  
 Serial No. \_\_\_\_\_

57940

REGISTRATION CERTIFICATE No. 57940

ISSUED VANCOUVER SEP 21 1938

192

Fred. W. Taylor

Controller of Chinese Immigration